

## **The Five Glorious Mysteries**

**Sign of the Cross:** In the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, Amen.

**The Apostles Creed: I believe in God,** the Father Almighty, Creator of Heaven and earth; and in Jesus Christ, His only Son Our Lord, Who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried. He descended into Hell; the third day He rose again from the dead; He ascended into Heaven, and sitteth at the right hand of God, the Father almighty; from thence He shall come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy Catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body and life everlasting. Amen.

**Our Father,** Who art in heaven, Hallowed be Thy Name. Thy Kingdom come. Thy Will be done, on earth as it is in Heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.

**3 times: Hail Mary** full of Grace, the Lord is with thee. Blessed are thou among women and blessed is the fruit of thy womb Jesus. Holy Mary Mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death Amen.

**Glory be** to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now and ever shall be, world without end.

## **1. The Resurrection of Our Lord Jesus Christ**

The reality of Christ's victory over death should inform our perception of all the sufferings which we encounter. We know for certain that the battle has been won for us. The hardest part is over. All we need to do is individual work throughout our lives to live in light of the Resurrection, by means of grace, so that it might not be in vain for us.

### **1. Zmartwychwstanie Pana Jezusa**

Rzeczywistość zwycięstwa Chrystusa nad śmiercią powinna wpływać na nasze postrzeganie wszystkich cierpień, jakie napotykaemy. Wiemy na pewno, że bitwa została dla nas wygrana. Najtrudniejsza część się skończyła. Wszystko, co musimy zrobić, to indywidualna praca przez całe życie, aby żyć w świetle Zmartwychwstania, dzięki łasce, aby nie było to dla nas daremne.

Our Father...  
10 Hail Marys  
Glory be...

## **2. The Ascension of Jesus into Heaven**

When Christ ascended, God's age-old desire that human flesh should enjoy His Beatific Vision was finally achieved, at least in part. All of us who through Baptism have died and risen in the Passion and Resurrection of Our Lord have the certain hope of attaining that same union with God at the end of time.

### **2. Wnebowstąpienie Pana Jezusa**

Kiedy Chrystus wstąpił do nieba, odwieczne pragnienie Boga, aby ludzkie ciało cieszyło się Jego uszczęśliwiającą wizją, zostało w końcu osiągnięte, przynajmniej częściowo. Wszyscy, którzy przez chrzest umarliśmy i zmartwychwstaliśmy w męce i zmartwychwstaniu naszego Pana, mamy pewną nadzieję na osiągnięcie tego samego zjednoczenia z Bogiem na końcu czasów.

Our Father...  
10 Hail Marys  
Glory be...

### **3. The Descent of the Holy Spirit.**

The Apostles went from willing yet terrified participants in the Church's mission to absolute Evangelization machines in the span of one day. The Church's size increased from the ten of them and some women to 3000 that same day. This day, of course, was Pentecost and they could only do it because of the Holy Spirit. We too have the Gifts of the Spirit, the infused virtues, and sanctifying grace. How could we ever think that we don't have the tools to complete the work set before us.

### **3. Zesłanie Ducha Świętego**

Apostołowie przeszli z chętnych, ale przerażonych uczestników misji Kościoła, do maszyn absolutnej ewangelizacji w ciągu jednego dnia. Rozmiar Kościoła wzrósł z dziesięciu z nich i niektórych kobiet do 3000 tego samego dnia. Ten dzień był oczywiście dniem Pięćdziesiątnicy i mogli to zrobić tylko dzięki Duchowi Świętemu. My także mamy Dary Ducha, wlane cnoty i łaskę uświęcającą. Jak mogliśmy kiedykolwiek pomyśleć, że nie mamy narzędzi do ukończenia postawionej przed nami pracy.

Our Father...  
10 Hail Marys  
Glory be...

### **4. The Assumption of Mary into Heaven**

People tend to die as they have lived. Those who strive after God tend to pass away into His presence. Mary lived her life perfectly for God and died a perfect death. If we imitate that devotion as best we can, we'll probably wind up in good shape.

### **4. Wniebowzięcie najświętszej Maryi Panny**

Ludzie umierają tak, jak żyli. Ci, którzy dążą do Boga, mają tendencję do przechodzenia do Jego obecności. Maryja żyła doskonale dla Boga i umarła

śmiercią doskonałą. Jeśli będziemy naśladować to oddanie najlepiej, jak potrafimy, prawdopodobnie skończymy w dobrej formie.

Jak odpowiemy na ten niesamowity zaszczyt, jakim została obdarzona Maryja, Matka Jezusa? Jednym prostym sposobem jest naśladowanie pokory Maryi, która powiedziała: „Oto ja służebnica Pańska. Niech mi się stanie zgodnie z Twoją wolą! ”

Our Father...  
10 Hail Marys  
Glory be...

## **5. The Coronation of the Blessed Mary as Queen of Heaven and Earth**

We have a perfect Queen Mother in Heaven who lives only to intercede for us. She doesn't need to sleep or eat or work. Why do we not ask for her help? While we are bogged down by such concerns, we do well to turn to her. There is nothing that we really, truly need that we won't be able to obtain through the intercession of the Most Holy Mother of God.

## **5. Ukoronowanie Najświętszej Maryi Panny na Królowe Nieba i Ziemi.**

Mamy doskonałą Królową Matkę w Niebie, która żyje tylko po to, by wstawiać się za nami. Nie musi spać, jeść ani pracować. Dlaczego nie prosimy o jej pomoc? Chociaż grzęźniemy w takich obawach, dobrze jest zwrócić się do niej. Nie ma niczego, czego naprawdę potrzebujemy, a czego nie moglibyśmy uzyskać za wstawiennictwem Najświętszej Matki Bożej.

Our Father...  
10 Hail Marys  
Glory be...

**Fatima Prayer:** O My Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of Hell and lead all souls to Heaven, especially those who are in most need of Thy mercy.

**V.** Pray for us, O Holy Mother of God, Alleluia

**R.** That we may be made worthy of the promises of Christ. Alleluia

**Let Us Pray: O God, whose only begotten Son, by His life, death, and resurrection, has earned for us the eternal salvation. Grant, we beseech You, that while meditating on these mysteries of the Rosary we may both imitate what they contain and obtain what they promise, through Christ our Lord. Amen.**

**O Boże, którego Jednorodzony Syn swoim życiem, śmiercią i zmartwychwstaniem wysłużył nam nagrodę wiecznego zbawienia. Spraw, prosimy Cię, abyśmy rozważając te tajemnice Różańca wspólnie naśladowali to, co one zawierają, i otrzymywali to, co obiecują, przez Chrystusa, Pana naszego. Amen.**

## **THE ANGELUS**

**V. The Angel of the Lord declared unto Mary.**

**R. And she conceived of the Holy Spirit.**

*Hail Mary, ...*

**V. Behold the handmaid of the Lord.**

**R. Be it done unto me according to thy word.**

*Hail Mary, ...*

**V. And the Word was made Flesh.**

**R. And dwelt among us.**

*Hail Mary, ...*

**V. Pray for us, O holy Mother of God.**

**R. That we may be made worthy of the promises of Christ.**

## **LET US PRAY**

**Pour forth, we beseech You O Lord, Your grace into our hearts, that we to who the Incarnation of Christ Your Son was made known by the message of an angel, may by His Passion and Cross be brought to the glory of His Resurrection. Through the same Christ Our Lord. Amen**

Eternal rest grant unto them O Lord  
and let perpetual light shine upon them / three times/  
May they rest in peace.

May the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

Amen.

**Sign of the Cross:** In the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, Amen.